



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____

VEWL.# _____

I-171 : ____ Yes, ____ No

EXIT VISA: ____ Yes ____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM DANG HUU GIANG
Last Middle First

Current Address 12 G Su. van. Hanh - Q10 - Ho Chi Minh City

Date of Birth 01-10-1942 Place of Birth Nha Trang

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant & Police
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 10-18-1975 To 14-02-1980

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES :	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

CÔNG AN PHỦ KHÁNH
TRẠI CẢI TẠO A.30

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Số: 571 /GRT

GIẤY RA TRẠI

— Căn cứ chỉ thị số: 316/TTg ngày 22.8.1977 của Thủ tướng Chính phủ, Thông tư liên Bộ Nội Vụ — Quốc phòng số: 07/TTLB ngày 29.12.1977 về việc xét tha đối tượng là sĩ quan, binh lính và nhân viên nguy-quyền ở các tỉnh phía Nam hiện đang bị

TTGDCT do Trại cải tạo A.30 Ủy ban An ninh Thủ Đức quản lý.

— Căn cứ quyết định số: 101/QĐ 30.9.1980 - Bộ nội vụ
Quyết định tha đối tượng chấp cải tạo ra khỏi trại.

1— Nay cấp giấy ra trại cho anh, chị có tên sau đây:

— Họ và tên: NGUYỄN VĂN BÌNH — Bi danh: _____

— Họ tên thường gọi: _____

— Sinh ngày: 10 tháng 01 năm 1942

— Sinh quán: Phường 12, Nha Trang

— Trú quán: 12 Đường Sư Vạn Hạnh, Thành phố Hồ Chí Minh

— Quốc tịch: Việt Nam — Dân tộc: Hinh

— Tôn giáo: Phật giáo — Đảng phái: _____

+ Cấp bậc, chức vụ trước khi bị TTCT: Trung úy

Trưởng ban thông tin tư lệnh Cảnh sát

— Ngày bị bắt hoặc TTCT: 18.10.1975

— Nay về cư trú tại: 12 Đường Sư Vạn Hạnh, Quận 10

Tp. Hồ Chí Minh.

2— Khi về địa phương đương sự phải xuất trình Quyết định này với Ủy ban nhân dân địa phương biết để làm các thủ tục cần thiết: đăng ký hộ khẩu, sắp xếp công việc làm ăn, làm đầy đủ nghĩa vụ người công dân, và phải thi hành lệnh quản chế thời gian 12 tháng.

Chữ ký ngón tay phải

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Phủ Khánh, ngày 2 tháng 11 năm 1980

BAN GIÁM THỊ
Giám thị trưởng

Đông Hùng Giang

Am

Chữ ký ngón tay trái

Chữ ký ngón tay phải

TRÁI ĐƯỢC

HONG H. DANG

Edmonton - Alberta
Canada . T5W 4V4

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ
P.O. Box 5435
Arlington VA 22205 - 0635
U.S.A.

Edmonton ngày 15 tháng 11 năm 1988 .

Kính thưa Ông,

Tôi có người anh tên ĐẶNG HỮU GIANG , là cựu
tự nhân chính trị tại Việt Nam.

Kính xin Ông vui lòng gửi cho tôi một đơn xin và
chỉ dẫn cách thức làm hồ sơ đề xin đi Mỹ theo chương
trình The orderly Departure Program.

Xin đính kèm 1 giấy xuất tại .

Thành thật cảm ơn Ông .

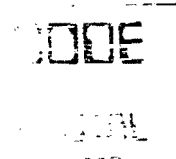
Nay kính

Hong

HONG H. DANG

Edmonton Alberta
Canada. T5W 4V4

NOV 23 1988

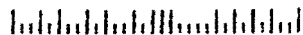


TO HỘI GIA-ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH-TRỊ

P.O. Box 5435

ARLINGTON VA 22205 - 0635

U. S. A



CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form 5/10/88
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter